



innogy

Dodatok k zmluve o združenej dodávke plynu

(ďalej ako „Dodatok“)

Dodávateľ

Obchodné meno: **innogy Slovensko s. r. o.** IČO: **44291809**
Sídlo spoločnosti: Hviezdoslavovo námestie 13, 811 02 Bratislava IČ DPH: **SK2022646549**
Korešpondenčná adresa: Mlynská 31, 042 91 Košice DIČ: **2022646549**
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahr. banky,
IBAN: **SK46 8130 0000 0021 1074 0201**, BIC: **CITI SKBA**
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č. 92491/B

Odberateľ

Obchodné meno: **Obec Červený Kláštor** IČO: **00326135**
Sídlo spoločnosti: Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor IČ DPH:
Korešpondenčná adresa: Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor DIČ: -
Zápis v registri: Zápis na minist
Zákaznícke číslo: **5200001249**

Odberateľ a Dodávateľ (ďalej aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli na zmene Zmluvy o združenej dodávke plynu za nižšie uvedených podmienok.

Produkt: BIZNIS Benefit so zľavou vo výške 3 % z Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky.

Zľava sa uplatňuje z variabilnej časti ceny za dodávku plynu bez DPH, ktorá je uvedená pre tarifu Odberateľa v Cenníku zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky platnom v čase dodávky počas doby viazanosti. Zľava sa uplatňuje na odberné miesta Odberateľa, uvedené v tomto Dodatku.

Doba viazanosti: 30 mesiacov

Odberateľ sa zaväzuje počas doby viazanosti odoberať od Dodávateľa plyn vo svojich odberných miestach pripojených do distribučnej sústavy (ďalej ako „záväzok viazanosti“).

Okrem ceny za dodávku je odberateľ povinný platiť:

- cenu za stálu mesačnú platbu, za prepravu, štruktúrovanie, distribúciu podľa aktuálneho Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky a ostatné regulované položky, ktorých výška je určená podľa aktuálnych cenových rozhodnutí ÚRSO platných a účinných v čase dodania zemného plynu;
- poplatky za služby podľa cenníkov služieb príslušného Prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS) a Dodávateľa platných v čase poskytnutia súvisiacej služby, ak ich odberateľ svojim konaním spôsobil alebo vyžiadal;
- dane, poplatky, prípadne iné platby podľa platných právnych predpisov, ako aj platných a účinných rozhodnutí orgánov štátnej správy.

Osobitné ustanovenia

Dňom účinnosti Dodatku sa doba trvania Zmluvy mení na dobu určitú podľa zvolenej doby viazanosti. Po uplynutí viazanosti sa Zmluva sa automaticky predlžuje o ďalších 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, najneskôr 3 mesiace, najskôr však 6 mesiacov pred uplynutím viazanosti, alebo v rovnakých lehotách aj pred uplynutím každého ďalšieho predĺženého obdobia trvania Zmluvy.

Prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci Akceptácie Dodatku Odberateľom je dňom účinnosti Dodatku, začiatkom doby viazanosti a s tým súvisiacich zmien a doplnení Zmluvy.

Odberateľ uzatretím Dodatku vyjadruje súhlas, že na základe dohody zmluvných strán je zmena Zmluvy možná



QUO-12546803-R7P7N1





innogy

Dodatok k zmluve o združenej dodávke plynu

(ďalej ako „Dodatok“)

Dodávateľ

Obchodné meno: **innogy Slovensko s. r. o.** IČO: **44291809**
Sídlo spoločnosti: Hviezdoslavovo námestie 13, 811 02 Bratislava IČ DPH: **SK2022646549**
Korešpondenčná adresa: Mlynská 31, 042 91 Košice DIČ: **2022646549**
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahr. banky,
IBAN: **SK46 8130 0000 0021 1074 0201**, BIC: **CITI SKBA**
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č. 92491/B

Odberateľ

Obchodné meno: **Obec Červený Kláštor** IČO: **00326135**
Sídlo spoločnosti: Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor IČ DPH:
Korešpondenčná adresa: Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor DIČ: -
Zápis v registri: Zápis na minist
Zákaznícke číslo: **5200001249**

Odberateľ a Dodávateľ (ďalej aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli na zmene Zmluvy o združenej dodávke plynu za nižšie uvedených podmienok.

Produkt: BIZNIS Benefit so zľavou vo výške 3 % z Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky.

Zľava sa uplatňuje z variabilnej časti ceny za dodávku plynu bez DPH, ktorá je uvedená pre tarifu Odberateľa v Cenníku zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky platnom v čase dodávky počas doby viazanosti. Zľava sa uplatňuje na odberné miesta Odberateľa, uvedené v tomto Dodatku.

Doba viazanosti: 30 mesiacov

Odberateľ sa zaväzuje počas doby viazanosti odoberať od Dodávateľa plyn vo svojich odberných miestach pripojených do distribučnej sústavy (ďalej ako „záväzok viazanosti“).

Okrem ceny za dodávku je odberateľ povinný platiť:

- cenu za stálu mesačnú platbu, za prepravu, štruktúrovanie, distribúciu podľa aktuálneho Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloobder firmy a organizácie – malé podniky a ostatné regulované položky, ktorých výška je určená podľa aktuálnych cenových rozhodnutí ÚRSO platných a účinných v čase dodania zemného plynu;
- poplatky za služby podľa cenníkov služieb príslušného Prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS) a Dodávateľa platných v čase poskytnutia súvisiacej služby, ak ich odberateľ svojim konaním spôsobil alebo vyžiadal;
- dane, poplatky, prípadne iné platby podľa platných právnych predpisov, ako aj platných a účinných rozhodnutí orgánov štátnej správy.

Osobitné ustanovenia

Dňom účinnosti Dodatku sa doba trvania Zmluvy mení na dobu určitú podľa zvolenej doby viazanosti. Po uplynutí viazanosti sa Zmluva sa automaticky predlžuje o ďalších 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, najneskôr 3 mesiace, najskôr však 6 mesiacov pred uplynutím viazanosti, alebo v rovnakých lehotách aj pred uplynutím každého ďalšieho predĺženého obdobia trvania Zmluvy.

Prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci Akceptácie Dodatku Odberateľom je dňom účinnosti Dodatku, začiatkom doby viazanosti a s tým súvisiacich zmien a doplnení Zmluvy.

Odberateľ uzatvorením Dodatku vyjadruje súhlas, že na základe dohody zmluvných strán je zmena Zmluvy možná



QUO-12546803-R7P7N1



Celková koncová cena

Koncové ceny pre jednotlivé tarify sa skladajú z ceny za dodávku plynu a z ceny za služby spojené s distribúciou a prepravou plynu.

Tarifa	Stála mesačná platba za 1 OM		Variabilná časť	
	EUR/mesiac bez DPH	EUR/mesiac s DPH	EUR/kWh bez DPH	EUR/kWh s DPH
M Biznis 1	2,78	3,34	0,0457	0,0548
M Biznis 2	5,76	6,91	0,0334	0,0401
M Biznis 3	8,64	10,37	0,0358	0,0430
M Biznis 4	13,36	16,03	0,0343	0,0412
M Biznis 5	42,45	50,94	0,0417	0,0500
M Biznis 6	51,78	62,14	0,0416	0,0499

Ceny uvedené s DPH 20 % sú orientačné a nezahŕňajú spotrebnú daň, ktorá bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov.

Ceny za dodávku plynu od innogy Slovensko

Tarifa	Stála mesačná platba za 1 OM		Variabilná časť	
	EUR/mesiac bez DPH	EUR/mesiac s DPH	EUR/kWh bez DPH	EUR/kWh s DPH
M Biznis 1	1,00		0,0216	
M Biznis 2	1,00		0,0211	
M Biznis 3	1,00		0,0238	
M Biznis 4	1,00		0,0238	
M Biznis 5	1,00		0,0319	
M Biznis 6	1,00		0,0319	

Ceny za služby spojené s distribúciou a prepravou plynu na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Ceny za služby spojené s distribúciou plynu (rozhodnutie č. 0020/2017/P, zmenené rozhodnutím 0089/2017/P zo dňa 25. 1. 2017) a služby spojené s prepravou plynu (rozhodnutie č. 0021/2017/P) sú uvedené na základe rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví:

Tarifa	Distribúcia		Preprava	
	Stála mesačná platba za 1 OM EUR/mesiac bez DPH	Variabilná časť EUR/kWh bez DPH	Variabilná časť EUR/kWh bez DPH	Variabilná časť EUR/kWh bez DPH
M Biznis 1	1,78	0,0217		0,0024
M Biznis 2	4,76	0,0095		0,0028
M Biznis 3	7,64	0,0092		0,0028
M Biznis 4	12,36	0,0077		0,0028
M Biznis 5	41,45	0,0070		0,0028
M Biznis 6	50,78	0,0069		0,0028

Cenník zemného plynu innogy Slovensko

pre odberateľov kategórie maloodber
firmy a organizácie – malé podniky



innogy

Cenník platný od 1. 1. 2020

Malým podnikom, pre rok dodávky t, je odberateľ plynu mimo domácnosti odberajúci plyn na základe zmluvy, ktorého spotreba plynu v roku t-2 za všetky jeho odberné miesta bola najviac 100 000 kWh. Malý podnik preukáže spotrebu plynu podľa prvej vety faktúrami za odberateľ plyn v roku t-2, resp. vyúčtovacou faktúrou za odber plynu v roku t-2. Ak odberateľ neodberal plyn celý rok t-2, cena podľa tohto cenníka mu nebude priznaná.

Prehľad taríf pre účely ocenenia odberu plynu pre malé podniky:

Tarifa je odporúčaná pre odberné miesta, ktorých odber plynu za 12 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov je v nasledovnom rozpätí:

M Biznis 1	0 - 2138 kWh vrátane (približne do 200 m ³ vrátane)
M Biznis 2	nad 2138 kWh do 18173 kWh vrátane (približne nad 200 m ³ do 1700 m ³ vrátane)
M Biznis 3	nad 18173 kWh do 42760 kWh vrátane (približne nad 1700 m ³ do 4000 m ³ vrátane)
M Biznis 4	nad 42760 kWh do 69485 kWh vrátane (približne nad 4000 m ³ do 6500 m ³ vrátane)
M Biznis 5	nad 69485 kWh do 85000 kWh vrátane (približne nad 6500 m ³ do 7951 m ³ vrátane)
M Biznis 6	nad 85000 kWh do 100000 kWh vrátane (približne nad 7951 m ³ do 9355 m ³ vrátane)

innogy Slovensko s. r. o., Hviezdoslavovo námestie 13, 811 02 Bratislava (ďalej len „Dodávateľ“) je oprávnený jednostranne zmeniť druh tarify Odberateľovi, ak v dôsledku zmeny právnych predpisov dôjde zo strany prevádzkovateľa distribučnej siete, do ktorého siete je odberné miesto Odberateľa plynu pripojené, k zmene zaradenia do tarifnej skupiny v rámci zabezpečenia distribúcie plynu.

Odberné miesta sa zaradia do príslušných taríf (M Biznis 1 až M Biznis 6) na základe zmluvne dohodnutých ročných množstiev dodaného plynu, resp., ak predpokladané množstvo nie je v zmluve dohodnuté, na základe posledného známeho fyzického odpočtu spotreby plynu daných odberných miest.

Ak množstvo plynu odobraté malým podnikom za fakturačné obdobie presiahne

úroveň 100 000 kWh. Dodávateľ môže oceniť celý odber Odberateľa od začiatku fakturačného obdobia sadzbou za odobratý plyn stanovenou pre odberateľov plynu s dohodnutým druhom tarify 7 alebo 8 označenom ako druh tarify pre odberné miesta, ktorých odber plynu za posledných 12 kalendárnych mesiacov je nad 100 000 kWh, v zmysle platného cenníka Dodávateľa: Cenník zemného plynu pre odberateľov kategórie firmy a organizácie.

V prípade zmeny predpokladanej ročnej spotreby na odbernom mieste (ďalej len „OM“) má Odberateľ právo požiadať o zmenu tarify raz za 12 kalendárnych mesiacov, najskôr však po uplynutí 12 kalendárnych mesiacov od začiatku dodávky, pokiaľ sa Dodávateľom nehodnohodne inak, pri takejto zmene je potrebné nahlasiť stav plynomeru na príslušnom OM. Zmena tarify je možná len k termínu, kedy Dodávateľ plynu môže uzatvoriť na základe platných právnych predpisov pre príslušné odberné miesto novú zmluvu o prístupe do distribučnej siete a distribúciu plynu. Táto zmena podlieha schváleniu zo strany Dodávateľa.

Cena sa uplatňuje podľa tohto cenníka pre každé OM Odberateľa samostatne a skladá sa zo stáljej mesačnej platby (EUR/mesiac) a z variabilnej časti za odobratý plyn (EUR/kWh).

Stála mesačná platba za OM bude fakturovaná za každý kalendárny mesiac fakturačného obdobia. Za neucelené časti kalendárnych mesiacov sa vyfakturuje platba za každý začatý deň dodávky nasledovne – stála mesačná platba sa vydell počtom dní príslušného mesiaca a vynásobí počtom dní dodávky v danom mesiaci. Dodávateľ neuplatňuje stálu mesačnú sadzbu za obdobie Odberateľom vopred písomne oznámenej rekonštrukcie odberného plynového zariadenia, pri ktorej prevádzkovateľ distribučnej siete vykoná na žiadosť Odberateľa demontáž určeného meradla.

Sadzba za odobratý plyn bude fakturovaná za jednotku dodaného množstva energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením. Základom pre účtovanie dodávky plynu je dodané množstvo energie v plyne, ktoré sa vypočíta ako súčin objemu plynu vyjadreného v m³ pri teplote 15 °C, absolútnom tlaku 101,325 kPa, relatívnej vlhkosti $\varphi = 0$ (tzv. suchý plyn) a priemernej hodnoty spalovacieho tepla objemového v kWh/m³ podľa vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 269/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásadách prepočtu objemových jednotiek množstva plynu na energiu a podmienky, za ktorých sa vykonáva stanovenie objemu plynu a spalovacieho tepla objemového.

Odberateľ uhrádza v priebehu fakturačného obdobia cenu za opakované dodávky plynu (ďalej len „preddavkové platby“) určené Dodávateľom. Pri určení výšky preddavkových platieb Dodávateľ zohľadní skutočný odber plynu zapredchádzajúce porovnateľné fakturačné obdobie alebo plánovaný odber plynu na nasledujúce fakturačné obdobie. Dodávateľ je oprávnený zmeniť výšku preddavkových platieb pri zmene výšky odberu plynu Odberateľa oproti predchádzajúcemu porovnateľnému fakturačnému obdobiu, pri zmene druhu tarify a/alebo pri zmene

ceny plynu. Zmenu rozpisu preddavkových platieb Dodávateľ písomne oznámi Odberateľovi. Fakturačné obdobie je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Fakturačné obdobie sa nemusí zhodovať s odpočtovým obdobím a môže pozostávať z viacerých odpočtových období. Vyúčtovanie odberu plynu vykonáva Dodávateľ najmenej jedenkrát ročne.

Finančné záväzky Dodávateľa voči Odberateľovi vyplývajúce z vyúčtovania dodávky plynu sa vysporiadajú do 14 dní odo dňa vystavenia vyúčtovacej faktúry Odberateľovi.

Cena za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu a cena za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu podľa príslušných taríf za distribúciu plynu, je pripočítaná k cene za dodávku plynu podľa cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na príslušný rok. Cena za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu bude určená podľa tarífnej skupiny, do ktorej je odberné miesto Odberateľa zaradené. Každé odberné miesto Odberateľa bude zaradené do príslušnej tarífnej skupiny na základe predpokladaného ročného množstva plynu dohodnutého v zmluve, resp., ak predpokladané množstvo nie je v zmluve dohodnuté, na základe posledného známeho fyzického odpočtu spotreby plynu daného odberného miesta vykonaného za 12 po sebe nasledujúcich mesiacov.

Ak je dodávka plynu zabezpečovaná distribúciou plynu cez jednu alebo viacero nadväzujúcich distribučných sietí, Dodávateľ má od Odberateľa právo aj na úhradu nákladov spojených s distribúciou plynu do OM Odberateľa cez všetky takéto nadväzujúce distribučné siete (odhladnuc od nákladov spojených s distribúciou plynu cez distribučnú sieť SPP – distribúcia, a. s.), t. j. ako keby mal Odberateľ uzavreté samostatné zmluvy o distribúciu plynu so všetkými dotknutými prevádzkovateľmi distribučných sietí, cez ktoré sa realizuje dodávka plynu do OM Odberateľa. Tieto náklady sú určené na základe cien za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu schválených Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre prevádzkovateľov nadväzujúcich distribučných sietí, resp. na základe ich príslušných cenníkov.

K cenám uvedeným v tomto cenníku budú fakturované ďalšie dane a poplatky podľa platnej legislatívy.

Platnosť tohto cenníka sa ruší vydaním nového cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber firmy a organizácie – malé podniky.

inogy Slovensko, Hviezdoslavovo námestie 13, 811 02 Bratislava

Korešpondenčná adresa: Mlynská 31, 042 91 Košice

Linka inogy 0850 123 998 • **email:** info@inogy.sk • **web:** www.inogy.sk